

ODDZIAŁ CENTRALNEJ INFORMACJI
KRAJOWEGO REJESTRU SĄDOWEGO
ul. Chlebowa 4/8
60-100 Poznań

Nr pisma wnioskodawcy:

KRAJOWY REJESTR SĄDOWY

Stan na dzień 14.04.2025 godz. 14:07:11

Numer KRS: 0000110005

ODPIS AKTUALNY
Z REJESTRU PRZEDSIĘBIORCÓW

Data rejestracji w Krajowym Rejestrze Sądowym			29.04.2002
Ostatni wpis	Numer wpisu	57	Data dokonania wpisu
	Oznaczenie wpisu	PO.VIII NS-REJ.KRS/21.234/24/868	
Sąd Rejonowy Poznań - Nowe Miasto i Wilda w Poznaniu, VIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego			10.07.2024

Dział 1

Rubryka 1 - Dane podmiotu	
1.Oznaczenie formy prawnej	SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ
2.Numer REGON/NIP	REGON: 631537295, NIP: 7820020695
3.Firma, pod którą spółka działa	"UTAL" SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ
4.Dane o wcześniejszej rejestracji	RI-B 6852 SĄD REJONOWY W POZNANIU
5.Czy przedsiębiorca prowadzi działalność gospodarczą z innymi podmiotami na podstawie umowy spółki cywilnej?	NIE
6.Czy podmiot posiada status organizacji pożytku publicznego?	NIE

Rubryka 2 - Siedziba i adres podmiotu	
1.Siedziba	kraj POLSKA, woj. WIELKOPOLSKIE, powiat POZNAŃSKI, gmina ŚWARZĘDZ, miejsc. GRUSZCZYN
2.Adres	ul. KATIAŻYŃSKA, nr 9, lok. ---, miejsc. GRUSZCZYN, kod 62-006, poczta KOBYLNICZKA kraj POLSKA
3.Adres poczty elektronicznej	-----
4.Adres strony internetowej	-----
5. Adres do doręczeń elektronicznych wpisany do Bazy Adresów Elektronicznych	-----

Rubryka 3 - Oddziały	
Brak wpisów	

Rubryka 4 - Informacje o umowie	
---------------------------------	--

1.Informacja o zawarciu lub zmianach umowy spółki	
1	18.12.1991R., NOTARIUSZ TADEUSZ PALETZ, KANCELARIA NOTARIALNA W GRODZISKU WIELKOPOLSKIM, REP. A NR 3158/91. 15.03.2002R., NOTARIUSZ E.DOROTA DRODZ, KANCELARIA NOTARIALNA W POZNANIU, REP. A NR 3207/2002. ZMIENIONO PAR. PAR. 1,2,3,4,5,6,12,8.
2	26 MARCA 2004 R., NOTARIUSZ ELEONORA DOROTA DRODZ Z KANCELARIĄ NOTARIALNĄ W POZNANIU, REP. A NR 3818/2004. ZMIENIONO PAR. 2, PAR. 3 PKT 2, PAR. 5 PKT 5 I PKT 10, PAR. 6 PKT 1, PAR. 8, PAR. 9, PAR. 10, PAR. 11, DODANO PAR. 13, PAR. 14, PAR. 15.
3	26 MARCA 2004 R., REP. A NR 3818/2004 NOTARIUSZ ELEONORA DOROTA DRODZ, ZMIENIONO § 12.
4	PRZYJĘTO TEKST JEDNOLITY UMOWY SPÓŁKI.
5	AKT NOTARIALNY Z 11 MAJA 2007 R., REPERTORIUM A NUMER 6.376/2007 NOTARIUSZ ELEONORA DOROTA DRODZ UL. NOWOWIEJSKIEGO 20/3 61-732 POZNAŃ - W § 4 UMOWY SPÓŁKI DODANO USTĘP 7
6	ZMIANA UMOWY SPÓŁKI Z DNIA 19.05.2017 R., REP. A NR 2151/2017, E. DOROTA DRODZ NOTARIUSZ ALEKSANDER DRODZ NOTARIUSZ SPÓŁKA CYWILNA, ZMIANIE ULĘGAJĄ § 2 UST.1, § 3 UST.1 I UST.2, § 11 UMOWY SPÓŁKI, PRZYJĘTO TEKST JEDNOLITY UMOWY SPÓŁKI.
7	11.06.2021 R., REP. A NR 3715/2021, NOTARIUSZ ALEKSANDER DRODZ, KANCELARIA NOTARIALNA W POZNANIU - ZMIENIONO § 11 UMOWY SPÓŁKI I PRZYJĘTO JEJ TEKST JEDNOLITY
7	17.01.2024 R., REP. A NR 3817/2024, NOTARIUSZ ALEKSANDER DRODZ, KANCELARIA NOTARIALNA W POZNANIU - ZMIENIONO § 2 UST.1, § 3 UST.1, 2 I 3, § 5 UST.7 UMOWY SPÓŁKI I PRZYJĘTO JEJ TEKST JEDNOLITY

Rubryka 5	
1.Czas, na jaki zostało utworzone spółka	NIEOZNACZONY
2.Oznaczenie pisma innego niż Monitor Sądowy i Gospodarczy, przeznaczanego do ogłoszeń spółki	-----
3.Wspólnik może mieć	WIĘKSZĄ UCZĘŚĆ UDZIAŁÓW
4.Czy statut przynajmniej uregulowania osobiste określonym akcjonariuszom lub tytuły uczestnictwa w dochodach lub majątku spółki nie wynikających z akcji?	*****
5.Czy obligatariusze mają prawo do udziału w zysku?	*****

Rubryka 6 - Sposób powstania spółki	
Brak wpisów	

Rubryka 7 - Dane wspólników	
1	1.Nazwisko / Nazwa lub firma
2	Imię
3	Numer PESEL/REGON lub data urodzenia
4	Numer KRS
5	Posiadane przez wspólnika udziały
44	UDZIAŁÓW O ŁĄCZNEJ WARTOŚCI 4.400.000,00 ZŁ

6. Czy wspólnik posiada całość udziałów spółki?		NIE
2		
1. Nazwisko / Nazwa lub firma	WOJCIECHOWSKI	
2. Imiona	JACEK STEFAN	
3. Numer PESEL/REGON lub data urodzenia	48031304474,	
4. Numer KRS	*****	
5. Posiadane przez wspólnika udziały	45 UDZIAŁÓW O ŁĄCZNEJ WARTOŚCI 4.500.000,00 ZŁ	
6. Czy wspólnik posiada całość udziałów spółki?	NIE	
3		
1. Nazwisko / Nazwa lub firma	BIELECKI	
2. Imiona	JACEK	
3. Numer PESEL/REGON lub data urodzenia	55061105854,	
4. Numer KRS	*****	
5. Posiadane przez wspólnika udziały	11 UDZIAŁÓW O ŁĄCZNEJ WARTOŚCI 1.100.000,00 ZŁ	
6. Czy wspólnik posiada całość udziałów spółki?	NIE	

Rubryka 8 - Kapitał spółki	
1. Wysokość kapitału zakładowego	10 000 000,00 ZŁ
Podrubryka 1	
Informacja o wniesieniu aportu	
1. Określenie wartości udziałów objętych za aport	260 000,00 ZŁ

Rubryka 9 - Nie dotyczy	
Brak wpisów	

Rubryka 10 - Nie dotyczy	
Brak wpisów	

Rubryka 11 - Nie dotyczy	
Brak wpisów	

Rubryka 12 - Wzmianka o uczestnictwie w grupie spółek	
Brak wpisów	

Rubryka 1 - Organ uprawniony do reprezentacji podmiotu	
1. Nazwa organu uprawnionego do reprezentowania podmiotu	ZARZĄD

2. Sposób reprezentacji podmiotu	W PRZYPADKU ZARZĄDU WIELOOSOBOWEGO, DO SKUTECZNEJ REPREZENTACJI SPÓŁKI WYMAGANE JEST WSPÓŁDZIAŁANIE DWÓCH CZŁONKÓW ZARZĄDU LUB JEDNEGO CZŁONKA ZARZĄDU WRAZ Z PROKURENTEM.
----------------------------------	--

Podrubryka 1

Dane osób wchodzących w skład organu

1	
1. Nazwisko / Nazwa lub firma	WOJCIECHOWSKI
2. Imiona	JACEK STEFAN
3. Numer PESEL/REGON lub data urodzenia	48031304474,
4. Numer KRS	*****
5. Funkcja w organie reprezentującym	PREZES ZARZĄDU
6. Czy osoba wchodząca w skład zarządu została zamieszczona w czynnościach?	NIE
7. Data do jakiej została zamieszczona	
2	
1. Nazwisko / Nazwa lub firma	SZOSTAK
2. Imiona	JACEK JAROSŁAW
3. Numer PESEL/REGON lub data urodzenia	69070805432,
4. Numer KRS	****
5. Funkcja w organie reprezentującym	WICEPREZES ZARZĄDU
6. Czy osoba wchodząca w skład zarządu została zamieszczona w czynnościach?	NIE
7. Data do jakiej została zamieszczona	
3	
1. Nazwisko / Nazwa lub firma	WILLUSZ
2. Imiona	AGNIESZKA BARBARA
3. Numer PESEL/REGON lub data urodzenia	72091403921,
4. Numer KRS	****
5. Funkcja w organie reprezentującym	CZŁONEK ZARZĄDU
6. Czy osoba wchodząca w skład zarządu została zamieszczona w czynnościach?	NIE
7. Data do jakiej została zamieszczona	

Rubryka 2 - Organ nadzoru	
Brak wpisów	

Rubryka 3 - Prokurenci	
1. Nazwisko	WYOMUCH
2. Imiona	JACEK
3. Numer PESEL lub data urodzenia	6508110195,

4.Rodzaj protokury	PROKURA ŁĄCZNA - DO SKUTECZNEJ REPREZENTACJI WYMAGANE JEST WSPÓŁDZIAŁANIE Z INNYM PROKURENTEM LUB CZŁONKIEM ZARZĄDU SPOŁKI
2	1.Nazwisko 2.Imiona 3.Numer PESEL lub data urodzenia 4.Rodzaj protokury
	ZATON TOMASZ 80091710071, PROKURA ŁĄCZNA - DO SKUTECZNEJ REPREZENTACJI WYMAGANE JEST WSPÓŁDZIAŁANIE Z INNYM PROKURENTEM LUB CZŁONKIEM ZARZĄDU SPOŁKI
3	1.Nazwisko 2.Imiona 3.Numer PESEL lub data urodzenia 4.Rodzaj protokury
	SKONROŃSKI ŁUKASZ PIOTR 78092109439, PROKURA ŁĄCZNA - DO SKUTECZNEJ REPREZENTACJI WYMAGANE JEST WSPÓŁDZIAŁANIE Z INNYM PROKURENTEM LUB CZŁONKIEM ZARZĄDU SPOŁKI

Dział 3

Rubryka 1 - Przedmiot działalności	
1.Przedmiot prowadzącej działalności przedsiębiorcy	1 25, 99, Z, PRODUKCA POZOSTAŁYCH GOTOWYCH WYROBÓW METALOWYCH, GDZIE INDUSTRJA NIEKLASYFIKOWANA
2.Przedmiot pozostałej działalności przedsiębiorcy	1 22, 29, Z, PRODUKCA POZOSTAŁYCH WYROBÓW Z TWORZYW SZTUCZNYCH 2 45, 31, Z, SPRZEDAŻ HURTOWA CZĘŚCI I AKCESORIÓW DO POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH, Z WŁĄCZENIEM MOTOCYKLI 3 45, 40, Z, SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA MOTOCYKLI, ICH NAPRAWA I KONSERWACJA ORAZ SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA CZĘŚCI I AKCESORIÓW DO NICH 4 46, 90, Z, SPRZEDAŻ HURTOWA NIEWYSPECJALIZOWANA 5 95, 29, Z, NAPRAWA POZOSTAŁYCH ARTYKUŁÓW UŻYTKU OSOBISTEGO I DOMOWEGO 6 96, 09, Z, POZOSTAŁA DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA, GDZIE INDUSTRJA NIEKLASYFIKOWANA 7 46, 77, Z, SPRZEDAŻ HURTOWA ODPADÓW I ZŁOMU 8 28, 99, Z, PRODUKCA POZOSTAŁYCH MASZYN SPECJALNEGO PRZEZNACZENIA, GDZIE INDUSTRJA NIEKLASYFIKOWANA 9 35, 1., WYTWARZANIE, PRZESYŁANIE, DYSTRYBUCA I HANDL ENERGIĄ ELEKTRYCZNĄ

Rubryka 2 - Wzmianki o złożonych dokumentach		
Rodzaj dokumentu	Nr kolejny w roku	Data złożenia
1.Wzmianka o złożeniu rocznego sprawozdania finansowego	1	13.02.2009
	2	03.04.2013
	3	10.04.2014
	4	31.03.2015
	5	07.07.2015
	6	25.04.2017
	7	01.08.2018
	8	08.05.2019
	9	07.07.2020
	10	18.06.2021
	11	13.10.2022

2.Wzmianka o złożeniu opinii biegłego rewidenta / sprawozdania z badania rocznego sprawozdania finansowego	12	29.06.2023	OD 01.01.2022 DO 31.12.2022
	13	11.06.2024	OD 01.01.2023 DO 31.12.2023
	1	*****	2006 ROK
	2	*****	OD 01.01.2012-31.12.2012R.
	3	*****	OD 01.01.2013 DO 31.12.2013
	4	*****	OD 01.01.2014 DO 31.12.2014
	5	*****	OD 01.01.2015 DO 31.12.2015
	6	*****	OD 01.01.2016 DO 31.12.2016
	7	*****	OD 01.01.2017 DO 31.12.2017
	8	*****	OD 01.01.2018 DO 31.12.2018
	9	*****	OD 01.01.2019 DO 31.12.2019
	10	*****	OD 01.01.2020 DO 31.12.2020
	11	*****	OD 01.01.2021 DO 31.12.2021
	12	*****	OD 01.01.2022 DO 31.12.2022
	13	*****	OD 01.01.2023 DO 31.12.2023
3.Wzmianka o złożeniu uchwały lub postanowienia o zatwierdzeniu rocznego sprawozdania finansowego	1	*****	2006 ROK
	2	*****	OD 01.01.2012-31.12.2012R.
	3	*****	OD 01.01.2013 DO 31.12.2013
	4	*****	OD 01.01.2014 DO 31.12.2014
	5	*****	OD 01.01.2015 DO 31.12.2015
	6	*****	OD 01.01.2016 DO 31.12.2016
	7	*****	OD 01.01.2017 DO 31.12.2017
	8	*****	OD 01.01.2019 DO 31.12.2019
	9	*****	OD 01.01.2020 DO 31.12.2020
	10	*****	OD 01.01.2021 DO 31.12.2021
	11	*****	OD 01.01.2022 DO 31.12.2022
	12	*****	OD 01.01.2023 DO 31.12.2023
4.Wzmianka o złożeniu sprawozdania z działalności podmiotu	1	*****	2006 ROK
	2	*****	OD 01.01.2012-31.12.2012R.
	3	*****	OD 01.01.2013 DO 31.12.2013
	4	*****	OD 01.01.2014 DO 31.12.2014
	5	*****	OD 01.01.2015 DO 31.12.2015
	6	*****	OD 01.01.2016 DO 31.12.2016
	7	*****	OD 01.01.2017 DO 31.12.2017
	8	*****	OD 01.01.2018 DO 31.12.2018
	9	*****	OD 01.01.2019 DO 31.12.2019
	10	*****	OD 01.01.2020 DO 31.12.2020
	11	*****	OD 01.01.2021 DO 31.12.2021
	12	*****	OD 01.01.2022 DO 31.12.2022
	13	*****	OD 01.01.2023 DO 31.12.2023

Rubryka 3 - Sprawozdania grupy kapitałowej

Brak wpisów

Rubryka 4 - Przedmiot działalności statutowej organizacji pożytku publicznego

Brak wpisów

Rubryka 5 - Informacja o dniu kończącym rok obrotowy

1. Dzień kończący pierwszy rok obrotowy, za który należy złożyć sprawozdanie finansowe 31.12.2002

Dział 4

Rubryka 1 - Zaległości

Brak wpisów

Rubryka 2 - Wierzytelności

Brak wpisów

Rubryka 3 - Informacje o oddaleniu wniosku o ogłoszenie upadłości na podstawie art. 13 ustawy z 28 lutego 2003 r. Prawo upadłościowe albo o zabezpieczeniu majątku dłużnika w postępowaniu w przedmiocie ogłoszenia upadłości albo w postępowaniu restrukturyzacyjnym albo po prawomocnym umorzeniu postępowania restrukturyzacyjnego

Brak wpisów

Rubryka 4 - Umorzenie prowadzonej przeciwko podmiotowi egzekucji z uwagi na fakt, że z egzekucji nie uzyska się sumy wyższej od kosztów egzekucyjnych

Brak wpisów

Dział 5

Rubryka 1 - Kurator

Brak wpisów

Dział 6

Rubryka 1 - Likwidacja

Brak wpisów

Rubryka 2 - Informacje o rozwiązaniu lub uleważeniu spółki

Brak wpisów

Rubryka 3 - Nie dotyczy

Brak wpisów

Rubryka 4 - Informacja o połączeniu, podziale lub przekształceniu

Brak wpisów

Rubryka 5 - Informacja o postępowaniu upadłościowym

Brak wpisów

Rubryka 6 - Informacja o postępowaniu układowym

Brak wpisów

Rubryka 7 - Informacje o postępowaniach restrukturyzacyjnych, o postępowaniu naprawczym lub o przymusowej restrukturyzacji

Brak wpisów

Rubryka 8 - Informacja o zawieszeniu działalności gospodarczej

Brak wpisów

Rubryka 9 - Informacje o przyjęciu do aktu rejestrowych dokumentów dotyczących przekształcenia, połączenia lub podziału transgranicznego

Brak wpisów

Poznań, 14.04.2025 godz. 14:07:11

Podpis

KACZMAREK1 ANDRZEJ

pieczęć z godłem



CERTIFIED TRANSLATION FROM POLISH

Katarzyna Kaczmarczyk, Certified Translator of the English Language no. TP/740/05
Record no. 817/05/2025 • 26 May 2025 • Page 1 of 7

CODO

PO/14.04/2/2025

Operator: Andrzej Kaczmarek 1

[Total number of pages of the source document: 8]

BRANCH OF INFORMATION CENTRE OF THE NATIONAL COURT REGISTER
ul. Chlebowa 4/8
Poznań, Poland

NATIONAL COURT REGISTER – NCR

[in Polish: KRS]

as of 14/04/2025 at 14:07:11

KRS number: 0000110005

THE CURRENT EXCERPT FROM THE REGISTER OF ENTREPRENEURS

Date of registration in the National Court Register		29/04/2002
Last entry	No. of entry	57
	No. of files	PO.VIII NS-REJ.KRS/21234/24/868
	Court Identification	DISTRICT COURT FOR POZNAŃ – NOWE MIASTO I WILDA IN POZNAŃ, 8 TH BUSINESS DIVISION OF THE NATIONAL COURT REGISTER

PART 1

Section 1 – Entity information	
1. Legal form	Limited liability company [spółka z ograniczoną odpowiedzialnością]
2. REGON (company reg. no.)/ NIP (VAT reg. no.)	REGON: 631537295, NIP: 7820020695
3. Company business name	"UTAL" SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ
4. Prior registrations	RHB 6852 DISTRICT COURT IN POZNAŃ
5. Does the company run the business with other entities pursuant to a civil partnership agreement	NO
6. Does the company have a status of a public utility organization	NO

Section 2 – Registered place of business and address	
1. Registered place of business	Country POLAND, district WIELKOPOLSKIE, county POZNAŃ, township SWARZĘDZ, municipality GRUSZCZYN
2. Registered address	Street KATARZYŃSKA, No. 9, Apt./Room ---, municipality GRUSZCZYN, post code 62-006, post office KOBYLNICA, country POLAND
3. E-mail address	---
4. Website address	---
5. Address for e-deliveries entered into the E-Addresses Database	---

Section 3 – Branches	
No entries	

Section 4 – Articles of Association			
1. Information on the formation and amendments to the Company's Articles of Association	<table><tr><td>1</td><td>18/12/1991, Tadeusz Paetz, Civil Law Notary Notary's Office in Grodzisk Wielkopolski, Notary's Record no. A 3158/91. 15/03/2002, E. Dorota Drożdż, Civil Law Notary Notary's Office in Poznań, Notary's Record no. A 3207/2002. Amendment of Paragraphs: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 12, 8.</td></tr></table>	1	18/12/1991, Tadeusz Paetz, Civil Law Notary Notary's Office in Grodzisk Wielkopolski, Notary's Record no. A 3158/91. 15/03/2002, E. Dorota Drożdż, Civil Law Notary Notary's Office in Poznań, Notary's Record no. A 3207/2002. Amendment of Paragraphs: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 12, 8.
1	18/12/1991, Tadeusz Paetz, Civil Law Notary Notary's Office in Grodzisk Wielkopolski, Notary's Record no. A 3158/91. 15/03/2002, E. Dorota Drożdż, Civil Law Notary Notary's Office in Poznań, Notary's Record no. A 3207/2002. Amendment of Paragraphs: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 12, 8.		



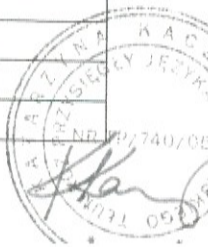
CERTIFIED TRANSLATION FROM POLISH*Katarzyna Kaczmarczyk, Certified Translator of the English Language no. TP/740/05**Record no. 817/05/2025 • 26 May 2025 • Page 2 of 7*

	2	26 th March 2004, Eleonora Dorota Drożdż, Civil Law Notary of Notary's Office in Poznań, Notary's Record no. A 3818/2004 Amendment of Para. 2, Para. 3.2, Para. 5.5 and 5.10, Para. 6.1, Para. 8, Para. 9, Para. 10, Para. 11. Added: Para. 13, Para. 14, Para. 15.
	3	26 th March 2004, Notary's Record no. A 3818/2004, Eleonora Dorota Drożdż, Civil Law Notary of Notary's Office in Poznań. Amendment of Para. 12. The unified text of the Articles of Association was adopted.
	4	Notarial Deed of 11 th May 2007, Notary's Record no. A 6.376/2007, Eleonora Dorota Drożdż, Civil Law Notary, ul. Nowowiejskiego 20/3 61-732 Poznań. Point 7 was added in Para. 4 of the Articles of Association.
	5	Amendment of the Articles of Association on 19 th May 2017, Notary's Record no. A 2151/2017, E. Dorota Drożdż, Civil Law Notary, Aleksander Drożdż, Civil Law Notary, Civil Partnership. Amendments in Para. 2.1, Para. 3.1 and 3.2 and Para. 11 of the Articles of Association and adoption of the unified text of the Articles of Association.
	6	11/06/2021, Notary's Record no. A 3715/2021, Aleksander Drożdż, Civil Law Notary, Notary's Office in Poznań. Amendment of Para. 11 of the Articles of Association and adoption of the unified text of the Articles of Association.
	7	17/01/2024, Notary's Record no. A 381/2024, Aleksander Drożdż, Civil Law Notary, Notary's Office in Poznań. Amendment of Para. 2 Point 1, Para. 3 Points 1, 2 and 3, Para. 5 Point 7 of the Articles of Association and adoption of the unified text of the Articles of Association.

Section 5	
1. Lifetime of the entity	INDEFINITE
2. Publications concerning the entity, if other than in the Judicial and Commercial Monitor	---
3. Each shareholder may hold	MORE THAN ONE SHARE
4. Note on any personal or participation rights of shareholders other than those accruing to the shares	*****
5. Are bondholders entitled to share profit?	*****

Section 6 – Information on setting up the entity
No entries

Section 7 – Information on the shareholders		
1	1. Surname/ business name	ERICH UTSCH AG
	2. Given names	*****
	3. PESEL/REGON number	---
	4. NCR (KRS) number	-----
	5. Shares held by the shareholder	44 SHARES AT THE TOTAL VALUE OF PLN 4,400,000.00.
	6. Does the shareholder hold the entire share capital of the company?	NO
2	1. Surname/ business name	WOJCIECHOWSKI
	2. Given names	JACEK STEFAN
	3. PESEL/REGON number	48031304474
	4. NCR (KRS) number	*****
	5. Shares held by the shareholder	45 SHARES AT THE TOTAL VALUE OF PLN 4,500,000.00.



CERTIFIED TRANSLATION FROM POLISH*Katarzyna Kaczmarczyk, Certified Translator of the English Language no. TP/740/05**Record no. 817/05/2025 • 26 May 2025 • Page 3 of 7*

	6. Does the shareholder hold the entire share capital of the company?	NO
3	1. Surname/ business name	BIELECKI
	2. Given names	JACEK
	3. PESEL/REGON number	55061105854
	4. NCR (KRS) number	*****
	5. Shares held by the shareholder	11 SHARES AT THE TOTAL VALUE OF PLN 1,100,000.00.
	6. Does the shareholder hold the entire share capital of the company?	NO

Section 8 – Share capital

1. Amount of the share capital	PLN 10,000,000.00.
Subsection 1	
Information about in-kind contributions	
1. Value of shares acquired for in-kind contribution	1 PLN 260,000.00.

Section 9 – Non applicable

No entries

Section 10 – Non applicable

No entries

Section 11 – Non applicable

No entries

Section 12 – Participation in a group of companies

No entries

PART 2**Section 1 – Corporate authority authorized to represent the entity**

1. Name of the authority		Management Board
2. Method of representation of the company		In case of the Management Board composed of more than one Director, two Directors or one Director and a Proxy must act together and jointly to represent the Company effectively.
Subsection 1		
Information on the persons composing the corporate authority		
1	1. Surname/ business name	WOJCIECHOWSKI
	2. Given names	JACEK STEFAN
	3. PESEL/REGON No. or date of birth	48031304474, -----
	4. NCR (KRS) number	*****
	5. Position of the person in the corporate authority	PRESIDENT OF THE MANAGEMENT BOARD (DIRECTOR)
	6. Has the person been suspended in his/her performance	NO
	7. Suspension expiry date	-----
2	1. Surname/ business name	SZÓSTAK
	2. Given names	JACEK JAROSŁAW
	3. PESEL/REGON No. or date of birth	69070805432, -----
	4. NCR (KRS) number	*****



CERTIFIED TRANSLATION FROM POLISH

Katarzyna Kaczmarczyk, Certified Translator of the English Language no. TP/740/05

Record no. 817/05/2025 • 26 May 2025 • Page 4 of 7

	5. Position of the person in the corporate authority	VICE-PRESIDENT OF THE MANAGEMENT BOARD (DIRECTOR)
	6. Has the person been suspended in his/her performance	NO
	7. Suspension expiry date	-----
3	1. Surname/ business name	WILUSZ
	2. Given names	AGNIESZKA BARBARA
	3. PESEL/REGON No. or date of birth	72091403921, ----
	4. NCR (KRS) number	*****
	5. Position of the person in the corporate authority	MEMBER OF THE MANAGEMENT BOARD (DIRECTOR)
	6. Has the person been suspended in his/her performance	NO
	7. Suspension expiry date	-----

Section 2 – Supervising body

No entries

Section 3 – Proxies

1	1. Surname	WYDMUCH
	2. Given names	JACEK
	3. PESEL No. or date of birth	65081100195, ----
	4. Type of proxy	Joint proxy – For an effective representation the proxy is required to act together with another proxy or a Member of the Management Board (Director) of the Company.
2	1. Surname	ZATOŃ
	2. Given names	TOMASZ
	3. PESEL No. or date of birth	80091710071, ----
	4. Type of proxy	Joint proxy – For an effective representation the proxy is required to act together with another proxy or a Member of the Management Board (Director) of the Company.
3	1. Surname	SKOWROŃSKI
	2. Given names	ŁUKASZ PIOTR
	3. PESEL No. or date of birth	78092109439, ----
	4. Type of proxy	Joint proxy – For an effective representation the proxy is required to act together with another proxy or a Member of the Management Board (Director) of the Company.

PART 3

Section 1 – PRINCIPAL BUSINESS ACTIVITIES

1. Major business	1	25.99.Z	Manufacture of other fabricated metal products n.e.c.
2. Other business	1	22.29.Z	Manufacture of other plastic products
	2	45.31.Z	Wholesale trade of motor vehicle parts and accessories, except motorcycles
	3	45.40.Z	Wholesale and retail sale, maintenance and repair of motorcycles and related parts and accessories
	4	46.90.Z	Non-specialised wholesale trade
	5	95.29.Z	Repair of other personal and household goods
	6	96.09.Z	Other personal service activities n.e.c.
	7	46.77.Z	Wholesale of waste and scrap
	8	28.99.Z	Manufacture of other special-purpose machinery n.e.c.
	9	35.1. .	Electric power generation, transmission and distribution



CERTIFIED TRANSLATION FROM POLISH

Katarzyna Kaczmarczyk, Certified Translator of the English Language no. TP/740/05

Record no. 817/05/2025 • 26 May 2025 • Page 5 of 7

Section 2 – Documents submitted			
Type of document	Consecutive number on file	Date of submission	For a period from to
1. Submission of the annual financial statements	1	13/02/2009	2006
	2	03/04/2013	01/01/2012 - 31/12/2012
	3	10/04/2014	01/01/2013 - 31/12/2013
	4	31/03/2015	01/01/2014 - 31/12/2014
	5	07/07/2015	01/01/2015 - 31/12/2015
	6	25/04/2017	01/01/2016 - 31/12/2016
	7	01/08/2018	01/01/2017 - 31/12/2017
	8	08/05/2019	01/01/2018 - 31/12/2018
	9	01/07/2020	01/01/2019 - 31/12/2019
	10	18/06/2021	01/01/2020 - 31/12/2020
	11	13/10/2022	01/01/2021 - 31/12/2021
	12	29/06/2023	01/01/2022 - 31/12/2022
	13	11/06/2024	01/01/2023 - 31/12/2023
2. Opinion of a certified auditor	1	*****	2006
	2	*****	01/01/2012 - 31/12/2012
	3	*****	01/01/2013 - 31/12/2013
	4	*****	01/01/2014 - 31/12/2014
	5	*****	01/01/2015 - 31/12/2015
	6	*****	01/01/2016 - 31/12/2016
	7	*****	01/01/2017 - 31/12/2017
	8	*****	01/01/2018 - 31/12/2018
	9	*****	01/01/2019 - 31/12/2019
	10	*****	01/01/2020 - 31/12/2020
	11	*****	01/01/2021 - 31/12/2021
	12	*****	01/01/2022 - 31/12/2022
	13	*****	01/01/2023 - 31/12/2023
3. Submission of a resolution or decision to approve the financial statements	1	*****	2006
	2	*****	01/01/2012 - 31/12/2012
	3	*****	01/01/2013 - 31/12/2013
	4	*****	01/01/2014 - 31/12/2014
	5	*****	01/01/2015 - 31/12/2015
	6	*****	01/01/2016 - 31/12/2016
	7	*****	01/01/2017 - 31/12/2017
	8	*****	01/01/2019 - 31/12/2019
	9	*****	01/01/2020 - 31/12/2020
	10	*****	01/01/2021 - 31/12/2021
	11	*****	01/01/2022 - 31/12/2022
	12	*****	01/01/2023 - 31/12/2023
4. Submission of the directors' report on the company activities	1	*****	2006
	2	*****	01/01/2012 - 31/12/2012
	3	*****	01/01/2013 - 31/12/2013
	4	*****	01/01/2014 - 31/12/2014
	5	*****	01/01/2015 - 31/12/2015
	6	*****	01/01/2016 - 31/12/2016
	7	*****	01/01/2017 - 31/12/2017
	8	*****	01/01/2018 - 31/12/2018
	9	*****	01/01/2019 - 31/12/2019
	10	*****	01/01/2020 - 31/12/2020
	11	*****	01/01/2021 - 31/12/2021
	12	*****	01/01/2022 - 31/12/2022
	13	*****	01/01/2023 - 31/12/2023

Section 3 – Information on shares and stock held in the entity

No entries

Section 4 – Activities of a public organization as defined in its by-laws

No entries



CERTIFIED TRANSLATION FROM POLISH*Katarzyna Kaczmarczyk, Certified Translator of the English Language no. TP/740/05**Record no. 817/05/2025 • 26 May 2025 • Page 6 of 7*

Section 5 – The day ending the accounting year	
1. The day ending the first accounting year for which the financial statements are to be submitted	31/12/2002

PART 4

Section 1 – Arrears
No entries

Section 2 – Creditors
No entries

Section 3 – Information on rejecting the application for a declaration of bankruptcy under Art. 13 of the Bankruptcy Law Act of 28 February 2003 or on securing the debtor's assets in the proceedings for declaration of bankruptcy or in the remedial proceedings or upon absolute discontinuance of the remedial proceedings
No entries

Section 4 – Information on discontinuing the enforcement proceedings against the company in view of the fact that costs of the proceedings shall exceed any amounts collected during enforcement procedure
No entries

PART 5

Section 1 – Trustee in bankruptcy
No entries

PART 6

Section 1 – Liquidation
No entries

Section 2 – Information on the dissolution or annulment of the company
No entries

Section 3 – Non applicable
No entries

Section 4 – Information on merger, split, or transformation
No entries

Section 5 – Bankruptcy proceedings
No entries

Section 6 – Composition proceedings
No entries

Section 7 – Reorganization, remedial or compulsory reorganization proceedings
No entries

Section 8 – Suspension of business operation
No entries



CERTIFIED TRANSLATION FROM POLISH

Katarzyna Kaczmarczyk, Certified Translator of the English Language no. TP/740/05

Record no. 817/05/2025 • 26 May 2025 • Page 7 of 7

Section 9 – Filing of documents concerning transformation, cross-border merger or division into the registration files

No entries

Poznań, 14/04/2025, 14:07:11 hours

Signature: Andrzej Kaczmarek 1 *[illegible signature]*

Seal with the national emblem: *[round seal with the national emblem of Poland, reading:]* INFORMATION CENTRE OF THE NATIONAL COURT REGISTER *23*

[the same seal on each of the three preceding sheets of the source document]

[the translator's comments are italicized and put in square brackets]

END OF TRANSLATION

I, Katarzyna Kaczmarczyk, Certified Translator and Interpreter of the English Language, entered onto the list of certified translators and interpreters kept by the Minister of Justice under no. TP/740/05, to the best of my knowledge and belief, hereby certify the conformity of the present translation with the original source document in the Polish language.







LIDIA MIKOŁAJEWSKA-BOMBA

NOTARIUSZ

62-020 Swarzędz, ul. Tysiąclecia 1/3

kancelaria@notariuszswarzedz.pl

tel. (61) 67-00-608

Repertorium A numer *4626* /2025

Ja, niżej podpisana **Lidia Mikołajewska-Bomba** – Notariusz w Swarzędzu, w mojej kancelarii przy ul. Tysiąclecia 1/3, poświadczam zgodność niniejszej kopii z okazanym mi dokumentem. -----

P o b r a ł a m: -----

- na podstawie § 13 pkt 2) rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 28 czerwca 2004 roku -----

w sprawie maksymalnych stawek taksy notarialnej kwotę: ----- 42,00 zł

- na podstawie art. 41 ust.1 w zw. z art. 146a pkt 1 ustawy z dnia 11 marca 2004 roku o podatku -----

od towarów i 23% podatku VAT od taksy tj. kwotę: ----- 9,66 zł

Razem: ----- 51,66 zł

Swarzędz, dnia 30 maja 2025 roku.



NOTARIUSZ

Lidia Mikołajewska-Bomba
Lidia Mikołajewska-Bomba

Nr rej.: *7011/25*

Niniejszym stwierdzam autentyczność podpisu

Lidia Mikołajewska-Bomba

notariusza w *Swarzędzu*

i pieczęci urzędowej.

Oplata skarbową została uiszczona

w kwotę 51 zł. Słownie: *dwadzieścia sześć zł.*

Poznań, dnia

04. 06. 2025



SSO Tomasz Kosmalewicz

[Signature]
Wiceprezes Sądu Okręgowego w Poznaniu

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Państwo / Country: **Rzeczpospolita Polska**
Niniejszy dokument urzędowy / *This public document*
2. podpisany został przez **Tomasz Kosmalewicz**
has been signed by
3. działającego w charakterze / *acting in the capacity of*
Prezes
4. zaopatrzony jest w pieczęć/stempel
bears the seal/stamp of
Sąd Okręgowy w Poznaniu

Poświadczony / *Certified*

5. w / at Warszawa
6. dnia / the **2025-06-06**
7. przez / by Ministerstwo Spraw Zagranicznych
8. Nr / N° **31457/2025**
9. Pieczęć/stempel
Seal/stamp:
10. Podpis:
Signature:

Aleksandra Bąk-Sługaj
Kierownik
Referat ds. Legalizacji
DEPARTAMENT KONSULARNY

